

口袋歌词系列

艺帆选编

网络点击率最高的



日文歌曲100首

强烈推荐

倾心之作 超级经典日文歌曲 中日文对照

好听的日文歌想唱就唱

日文发音图 随心开口唱日文歌曲

蓝天出版社

网络点击率最高的

日文歌曲100首

蓝天出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

网络点击率最高的日文歌曲100首: 日文 / 艺 帆
选编. —— 北京: 蓝天出版社, 2010.4

ISBN 978-7-5094-0375-4

I. ①网… II. ①艺… III. ①歌词 - 作品集 - 日本 - 现代 - 日文 IV. ①I313.25

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第056375号

出版发行: 蓝天出版社

地 址: 北京市复兴路14号

邮 编: 100843

电 话: (010) 66983784 66983715

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京佳明伟业印务有限公司

印 数: 1-6000册

开 本: 32开 (720×920毫米)

字 数: 230千字

印 张: 10.25

版 次: 2010年4月第1版

印 次: 2010年4月北京第1次印刷

定 价: 14.00元

目 录

(按中文歌名汉语拼音排序)

ため息 / I still believe.....	1
君が嫌いな君が好き / Love yourself	4

A

悲しいほど貴方が好き / 爱你爱得好悲痛	8
Prisoner Of Love / 爱情奴隶	11
爱の歌 / 爱之歌	15

B

白い足迹 / 白色的足迹	18
永远より ながく / 比永远更加久远	20
悲しみに負けないで / 别在悲伤面前认输	24
离さない / 不让你走	29
漂流船の甘美き后悔よ / 不系之舟的甜蜜悔意 ...	32

C

苍い魂の龙卷 / 苍魂龙卷	35
旅立ちの翼 / 出发的双翼	39
君に吹く风 / 吹抚着你的风	44



D

チキンボーヤ / 胆小男孩46

F

あさきゆめみし / 浮宵浅梦49

H

君が好きだと叫びたい / 好想大声说爱你52

孤独な街はモノクローム / 黑白的孤独街市54

緋色の涙の女よ / 红色眼泪的人儿啊58

花の匂い / 花的气味61

美しき矛盾を抱く者よ / 怀着美丽矛盾的人64

トロイメライ / 幻想曲67

思い出は时空の结晶 / 回忆是时空的结晶70

红く燃ゆる太阳 / 火红燃烧的太阳74

火の鸟 / 火之鸟77

J

LASER BEAM / 激光束81

仮面 / 假面84

明日もし君が壊れても / 假如明天你失败88

指轮 / 戒指91

今夜も星に抱かれて / 今晚再度拥抱星光94

镜のドレス / 镜中的礼服96

光探せなくとも / 就算找不到光98

オレンジ / 橘色的	101
------------------	-----

K

夕阳を見ているか / 看得见夕阳吗	104
時の河を渡れ / 跨过岁月之河	108

L

波音 / 浪声	111
涙の虹 / 泪的彩虹	114
桜想ふ / 恋樱	117
ふたつの唇 / 两个人的唇	120
火群の地平线 / 烈焰地平线	124

M

长すぎた夜に / 漫漫长夜	128
芽生えドライブ / 萌芽在旋转	133
梦のしずく / 梦的点滴	136
明日を梦见て / 梦见明日	140
梦想歌	143
あした来る日 / 明天到来之日	146
たそがれ空 / 暮色之空	148

N

それが、爱でしょう / 那就是，爱对吧	152
You were / 你是	155



Q

いとしのエリー / 亲爱的艾莉	158
青春アミーゴ / 青春朋友	161
眼鏡をはずす夜 / 取下眼镜的夜晚	165

R

声をきかせて / 让我听见你的声音	167
-------------------------	-----

S

深海の孤独 / 深海的孤独	172
十年桜 / 十年樱	175
時の描片 / 时光碎片	179
世界 止めて / 世界 暂停吧	182
涙をふいて / 拭去泪水	185
I〜谁か / 谁	187
だね / 素敌	190

T

辽远の旅路を行け / 踏上修远之路	193
空と君のあいだに / 天空和你之间	198
Heaven / 天堂	202
だんご大家族 / 团子大家族	205

W

終わったはず / 未了	207
-------------------	-----

あたたかき追想の湖に / 温暖的追忆之湖	210
好きだから / 我很爱你	213
ふたりで / 我俩	216
仆らの居場所 / 我们俩的所在	219
ここにいるよ / 我在这里	222
悲しくてやりきれない / 无法忍受的悲伤	226
名もなき花 / 无名花	228
ひとり上手 / 喜欢独处	230

X

もう一度君に会いたい / 想再次与你见面 ...	233
歩いてる / 向前走	237
未来へ向 / 向着未来	241
花のように / 像花一样	243
暁の车 / 晓之车	245
太阳と月を抱く女 / 心怀日月的少女	248
ココロツタエ / 心心相印	251
星の在り处 / 星之所在	254
しあわせの天気予報 / 幸福天气预报	256
雪の华 / 雪之华	259

Y

亚麻色の髪の乙女 / 亚麻色头发的少女	262
揺れる想い / 摇摆的思念	265
につつまれて / 一升的眼泪	268



君がいたから / 因为有你	270
暁闇に赤虹の弓を引け / 引赤虹之弓于晓暗之中 ...	273
さくら さくら / 樱花 樱花	275
桜色舞うころ / 樱花飞舞时	278
サクラ色 / 樱色	282
桜の记忆 / 樱之记忆	285
桜ノ雨 / 樱之雨	288
宙船(そらふね) / 宇宙飞船	293

Z

そばにいるね / 在你身边	297
ホントの気持ち / 真正的心情	305
もう一度あの日のように / 重温旧日	307
朱雀の空 / 朱雀的天空	310
キャンドル / 烛光	312
Dearest / 最爱	316

附录

日语音标图	318
-------------	-----

ため息 / I still believe

滴草由実 词

やさしいね この空は
这天空 真温柔
全てを見てるはずなのに
明明将所有的一切看的一清二楚的
振り向けば雨が降る
回顾以往 心在下雨 可是
でも今振り向けば君が居る
现在 一回头 有你在身旁
I don't know why

受话器の中を通り抜けて
想透过电话筒
声が聞きたい素直になりたい
听听你的声音 不再伪装
haa...I'll be with you
haa...傍にいてよ
haa...请留在我身边
haa...爱なんかいつかは
haa... 所谓的爱总有一天



なんてもう思えないよ

你说的这些话 我已经无法想象了呀

想ふだけ 飞んでは逸れ

对你的思念无法巧妙表达 飘散的消失匿迹

いつこんな泣きむしになっただろう

我何时变得这么爱哭了呢

But I still believe

云が晴れてゆく 君は他にいない

渐渐会拨云见天的 你是我的唯一

生きてゆけない 思い出だけでは

只靠着思念 是无法活下去的

haa... I'll be with you

haa... 信じたいの

haa... 我好想相信你喔

haa... もし逢いたくなれば

haa... 如果你想见我

かまわずすぐ逢いにゆくよ

没关系 我会马上去见你的喔

君がいなくたって 毎日に埋もれて

即使你不在每天瓶子里埋藏

いっぱい詰まった爱も

塞得满满的爱

空き缶みたいになるのかな

是否也会变空呢

でもこのため息の中には

但是在这Tameiki中

ahh あの約束

有着那约定

haa... 君がいれば

haa... 只要有你在

haa... 明日はいらない

haa... 明天可以不要

haa... 例えどんな波にさらわれそうでも

haa... 即使快被浪潮给冲走

爱してるよ

我还是爱着你



君が嫌いな君が好き Love yourself

ECO 词

季节はまた巡り巡るめく街
这个季节还在来来去去
誰も君の事を 気に留めず回る
路人都在徘徊 谁也没留意到你
そんなのどうでもいい
那有什么关系
ただ君がそばにいればいい
只要你能在身边就可以

優しい言叶だけ并べても意味はない
温柔的话语堆积没有意义
みんな形だけ中身はない
都是形式没有实际
感じるバランスちょっと変えてみれば
稍微改变下感觉的平衡
世界は素晴らしく见えてくる
世界看起来很漂亮

Love yourself

もう無理しないで love yourself
不要再勉强自己



心のまま 君のまま
心怎样 你就怎样
辉ける 爱届けて
能发光 爱就会到达
君が嫌いな君が好き
我喜欢讨厌自己的你

不器用な君でいい
没本事的的你也没关系
感じるまま 风のまま
跟着感觉乘着风
花のように 空に舞って
像花那样舞在空中
君が嫌いな君を包む
我包容讨厌自己的你
周りはどうでもいい
周围怎样都没关系
大切なのは君の“ここ”だけ
重要的只有你在这里
決まりの頑張れなんて 今はいない
决定好的努力
それが1番伤つくから
最伤人 现在已不必
七つ目の言叶は君色に



给你的第七句复杂美丽

それで全てがひとつの夢に

因此全成为一个梦

Love yourself そう响きあう

Love yourself 的交响

二人奏でる 小さなvoice

是二人演奏的小小声音

信じれる爱育てて

在可信的爱中成长

君が嫌いな君が好き

我喜欢讨厌自己的你

挫けそうな毎日を

仿佛挫折的每天

消えてしまいそうな夜も

仿佛消失的每夜

それを越え聞こえてくる

越过去听

远く远く ほらこの胸に

渐行渐远在我的心里

It's a new world 輝きだす

It's a new world 开始发光

心のまま 君のまま

心怎样 你就怎样



その瞳を 仆に預けて

你的目光我收起

君が嫌いな君が好き

喜欢讨厌自己的你

不器用な君でいい

没本事的你也没关系

感じるまま 风のまま

跟着感觉乘着风

花のように 空に舞って

像花那样舞在空中

君が嫌いな君を包む

包容讨厌自己的你



悲しいほど貴方が好き 爱你爱得好悲痛

大野爱果 词

気がついたら 恋しかった
我是那样想念 现在才察觉
悲しい出来事 あふれる街で
那充满了伤心的街头
贵方の声が聴けない日は
在那听不到你声音的岁月里
私のすべてが止まる
我的一切都随之止步
悲しいほど 貴方が好きで
爱你 直到心痛不已
恋しすぎると何故なの
无法控制的时候 就问自己为什么
こんなにも苦しい
如此这么痛苦欲绝
勇気を持って 新しい世界の
鼓起满腔勇气 把那新世界的
扉 开け放とう
门 全部都打开